KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1001/90

af 20. april 1990

om videreførelse af foranstaltninger vedrørende markedssøgning inden for og uden for Fællesskabet for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1079/77 af 17. maj 1977 om en medansvarsafgift og om foranstaltninger til udvidelse af markederne for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1113/89 (2), særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De foranstaltninger til markedssøgning inden for og uden for Fællesskabet, der blev indledt på grundlag af Kommissionens forordning (EØF) nr. 723/78 (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 1223/78 (4), og Kommissionens forordning (EØF) nr. 1024/78 (5) og videreført ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 663/88 (6), har vist sig at være et virkningsfuldt middel til udvidelse af markederne for mælk og mejeriprodukter inden for og uden for Fællesskabet; de bør derfor videreføres på mellemlang sigt;

de organisationer, forskningsinstitutter eller private virksomheder i Fællesskabet, som har de fornødne kvalifikationer og den fornødne erfaring, bør derfor på ny opfordres til at stille forslag om detaljerede forskningsprogrammer, nye eller supplerende, hvis gennemførelse skal påhvile dem;

de organisationer, forskningsinstitutter og virksomheder, der skal gennemføre disse foranstaltninger, skal opfylde visse krav; især bør deres virksomhed ikke kunne være til hinder for fremme af afsætningen af mejeriprodukter til direkte forbrug; det er derfor nødvendigt at udelukke forslag fra forskningsinstitutter, virksomheder og organisationer, hvis virksomhed også omfatter fremstilling, distribution eller salgsfremme af produkter, som er en efterligning af mælk og mejeriprodukter;

med hensyn til fremgangsmåden i øvrigt kan bestemmelserne i de tidligere forordninger stort set anvendes uændret, når der tages hensyn til de indvundne erfaringer;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I henhold til betingelserne i denne forordning tilskyndes der til forskning vedrørende udvidelse af markederne inden for og uden for Fællesskabet for mælk og mejeriprodukter af fællesskabsoprindelse.

Arbejderne omfatter bl.a.:

a) forskning vedrørende de ernæringsmæssige aspekter ved forbruget af mælk og dens bestanddele

b) markedsundersøgelser med henblik på at forbedre afsætningen af smør i Fællesskabet

c) markedsundersøgelser vedrørende substitutionsprodukter for mejeriprodukter samt deres sammensætning og afsætning

d) udarbejdelse af teknik til forbedring af smørs smørbarhed og kontrol af denne teknik

e) forskning i nye markeder eller mulighed for udvidelse af de nuværende markeder for mejeriprodukter uden for Fællesskabet

f) undersøgelse vedrørende vækststimulatorers indflydelse på mælkens egnethed til forarbejdning, især til ost

g) i særligt begrundede tilfælde anvendelse og formidling af de således opnåede forskningsresultater samt opbygning af en databank

h) arbejde vedrørende en integreret kontrol af mælkens og mejeriprodukternes kvalitet.

2. Foranstaltninger, som kan skade Fællesskabets allerede bestående handel med mejeriprodukter med det pågældende land, tages ikke i betragtning.

3. De i stk. 1 omhandlede foranstaltninger kommer kun i betragtning, hvis de indledes efter den 31. marts 1990, foranstaltningerne skal gennemføres senest to år efter den i artikel 5, stk. 3, omhandlede kontrakts underskrivelse og under alle omstændigheder inden den 1. januar 1993. I særlige tilfælde kan der aftales en længere frist som fastsat i artikel 5, stk. 2, for dermed at sikre den pågældende foranstaltning en større effektivitet.

4. Den i stk. 3 fastsatte gennemførelsesfrist udelukker ikke, at der senere kan aftales en forlængelse af fristen, såfremt kontrahenten inden udløbet af gennemførelsesfristen anmoder Kommissionen herom og godtgør, at det på grund af særlige omstændigheder, som han ikke har

(1) EFT nr. L 131 af 26. 5. 1977, s. 6.
(2) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 5.
(3) EFT nr. L 98 af 11. 4. 1978, s. 5.
(4) EFT nr. L 152 af 8. 6. 1978, s. 11.
(5) EFT nr. L 132 af 20. 5. 1978, s. 48.
(6) EFT nr. L 69 af 15. 3. 1988, s. 10.

indflydelse på, ikke er ham muligt at overholde den oprindelige frist. Denne forlængelse må ikke overstige seks måneder.

Artikel 2

1. De i artikel 1, stk. 1, omhandlede foranstaltninger foreslås og gennemføres af forskningsinstitutter, organisationer eller virksomheder, som har hovedsæde i Fællesskabet, og som :

a) har de fornødne kvalifikationer og den fornødne erfaring til at gennemføre den foreslåede foranstaltning

b) giver passende sikkerhed for tilfredsstillende gennemførelse af arbejdet.

Forslag fra forskningsinstitutter, organisationer eller virksomheder, hvis aktiviteter udelukkende eller delvis vedrører fremstilling distribution eller salgsfremme af produkter, som er en efterligning af mælk og mejeriprodukter, tages ikke i betragtning.

2. Fællesskabets finansiering begrænses til 75 % af udgifterne i forbindelse med de i artikel 1, stk. 1, omhandlede arbejder.

For de i artikel 1, stk. 1, litra c), f) og g), omhandlede foranstaltninger kan finansieringen forhøjes til 100 %, såfremt arbejderne er af interesse for Fællesskabet som helhed.

3. Generalomkostningerne i forbindelse med de i artikel 1, stk. 1, nævnte foranstaltninger kan kun dækkes med indtil 2 % af det samlede godkendte beløb, dog højst 10 000 ECU.

Artikel 3

1. De i artikel 2, stk. 1, omhandlede parter opfordres til at indsende detaljerede forslag vedrørende de i artikel 1, stk. 1, omhandlede arbejder til den af den pågældende medlemsstat udpegede ansvarlige myndighed, herefter benævnt »det ansvarlige organ«, inden den 1. juli 1990.

Overholdes denne dato ikke, betragtes forslaget som bortfaldet.

2. De nærmere bestemmelser vedrørende indsendelse af forslag er af de ansvarlige organer fastlagt i en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C.

Artikel 4

1. Et forslag skal, for at være fuldstændigt, indeholde følgende oplysninger :

a) forslagsstillerens navn og adresse

b) alle enkeltheder vedrørende den foreslåede forskning med angivelse af gennemførelsesfrister, forventede resultater samt hvilke tredjeparter, der eventuelt skal deltage i gennemførelsen ; forskningsarbejdet skal beskrives udtømmende og præcist og der skal tages hensyn til bestående arbejder i denne forbindelse

c) nettopris, eksklusive afgift, for denne forskning, udtrykt i valutaen i den medlemsstat, på hvis område den pågældende er etableret, med oplysning om dette beløbs opdeling på forskellige poster og tilhørende finansplan ; under de forskellige poster skelnes der mellem personaleudgifter, investeringer, hjælpestoffer, råvarer, udgifter til dataudstyr og rejseomkostninger

d) de ønskede vilkår for udbetaling af fællesskabstilskuddet, jf. artikel 7, stk. 1, litra a) eller b)

e) seneste beretning om forslagsstillerens virksomhed, medmindre denne allerede er det ansvarlige organ i hænde.

2. Et forslag er kun gyldigt, såfremt følgende betingelser er opfyldt :

a) det forelægges af en part, som opfylder de i artikel 2, stk. 1, fastsatte bestemmelser

b) det ledsages af et tilsagn om overholdelse af bestemmelser i denne forordning.

Artikel 5

1. Det ansvarlige organ skal inden den 1. september 1990 :

a) undersøge om de modtagne forslag og det eventuelle støttemateriale opfylder kravene til form og indhold ; det ansvarlige organ skal sikre sig, at forslagene opfylder bestemmelserne i artikel 4, og om nødvendigt anmode om supplerende oplysninger

b) opstille en liste over alle modtagne forslag og sende Kommissionen denne liste sammen med en kopi af de enkelte forslag, som hver især skal ledsages af en begrundet udtalelse bl.a. med oplysninger om, hvorvidt forslaget er i overensstemmelse med de gældende bestemmelser.

2. Efter høring af de berørte erhvervsorganisationer og efter, at Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har gennemgået forslagene som fastsat i artikel 31 i Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 (1), opstiller Kommissionen inden den 1. november 1990 en liste over de forslag, der godkendes til finansiering.

3. De ansvarlige organer indgår inden den 1. januar 1991 kontrakter om de godkendte forslag i mindst tre eksemplarer, der underskrives af forslagsstilleren og det ansvarlige organ. De ansvarlige organer anvender standardkontrakter, som Kommissionen stiller til rådighed.

4. Det ansvarlige organ underretter snarest muligt forslagsstillerne om resultatet af behandlingen af forslagene.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

Artikel 6

1. Den i artikel 5, stk. 3, omhandlede kontrakt:

a) skal indeholde de i artikel 4, stk. 1, omhandlede oplysninger eller referere hertil

b) skal i givet fald supplere disse oplysninger med yderligere betingelser, der måtte følge af artikel 5, stk. 1.

2. Det ansvarlige organ sender straks en genpart af kontrakten til Kommissionen.

3. Det ansvarlige organ påser bl.a. med kontrol på stedet i Fællesskabet, at de aftalte betingelser overholdes.

Artikel 7

1. Forslagsstilleren får efter eget valg, som skal være anført i forslaget, af det ansvarlige organ udbetalt:

a) enten et enkelt acontobeløb på 60 % af det aftalte fællesskabsbidrag inden seks uger regnet fra den dato, kontrakten og arbejdsbetingelserne er underskrevet

b) eller med fire måneders mellemrum fire lige store acontobeløb, hver på 20 % af det aftale fællesskabsbidrag, idet det første af disse acontobeløb udbetales senest seks uger efter den dato, kontrakten og arbejdsbetingelserne er underskrevet.

I en kontrakts løbetid kan det ansvarlige organ dog:

— udsætte udbetalingen af det fulde acontobeløb eller en del heraf, såfremt organet bl.a. i forbindelse med den i artikel 6, stk. 3, omhandlede kontrol konstaterer uregelmæssigheder i gennemførelsen af foranstaltningerne eller et større misforhold mellem den dato, hvor acontobeløbet skal udbetales, og den dato, hvor den pågældende faktisk afholder den forventede udgift

— i undtagelsestilfælde fremskynde udbetalingen af det fulde acontobeløb eller en del heraf efter begrundet anmodning fra den pågældende, når denne skal afholde en stor del af udgifterne på en dato, der viser sig at ligge væsentligt tidligere end den dato, der er fastsat for udbetaling af Fællesskabets bidrag.

2. Det er en forudsætning for udbetaling af acontobeløbet, at der over for det ansvarlige organ stilles en sikkerhed af samme størrelse som acontobeløbet plus 10 %.

Er kontakten indgået med en offentlig institution, kan der gives afkald på de i foregående stykke og i stk. 3, litra b), omhandlede sikkerhedsstillelser, hvis der på anden måde stilles sikkerhed svarende til den i stk. 4 omhandlede, ifald betingelserne i stk. 3 ikke overholdes.

3. Frigivelse af sikkerheden og udbetalingen af restbeløbet er betinget af, at:

a) det ansvarlige organ konstaterer, at den pågældende har opfyldt sine forpligtelser i henhold til kontrakten

b) den i artikel 8, stk. 1, omhandlede rapport fremsendes til Kommissionen og det ansvarlige organ, og at interventionsorganet kontrollerer oplysninger i rapporten; dog kan restbeløbet på begrundet anmodning udbetales, efter at foranstaltningen er gennemført, og den i artikel 8 omhandlede rapport er fremsendt, såfremt der er stillet sikkerhed for hele fællesskabsbidraget, forhøjet med 10 %

c) det ansvarlige organ konstaterer, at den pågældende eller en i kontrakten nævnt tredjemand har betalt sit eget bidrag til de fastsatte formål.

4. Såfremt betingelserne i stk. 3 ikke opfyldes, fortabes sikkerheden. I så fald trækkes det pågældende beløb fra udgifterne for EUGFL, Garantisektionen, nærmere betegnet udgifterne til de i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1079/77 omhandlede foranstaltninger.

Artikel 8

1. Enhver, som overdrages at gennemføre de i artikel 1, stk. 1, omhandlede arbejder, skal senest fire måneder efter den i kontrakten fastsatte slutdato for gennemførelsen forelægge det ansvarlige organ en detaljeret rapport om anvendelsen af de tildelte fællesskabsmidler og om de forventede resultater af de pågældende arbejder, specielt om, hvorledes salget af mælk og mejeriprodukter udvikler sig.

2. Det ansvarlige organ sender Kommissionen et bevis på arbejdets fuldførelse for hver gennemført kontrakt samt et eksemplar af den endelige rapport.

3. Forskningsresultaterne må ikke offentliggøres uden tilladelse.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. april 1990.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen